GARMIN

Referenzanleitung

VIB™ 10/11

(Abbildung der VIB 10)

Fahrzeugintegrationsbox

© 2006-2007 Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, USA
Tel.: +1-913-397-8200 oder
+1-800-800-1020
Fax: +1-913-397-8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Großbritannien
Tel.: +44 (0) 870-850-1241 (von außerhalb Großbritanniens)
0808-238-0000 (innerhalb Großbritanniens)
Fax: +44 (0) 870-850-1251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr,
Taipei County, Taiwan
Tel.: 886-226-42-9199
Fax: 886-226-42-9099

Alle Rechte vorbehalten. Sofern in dieser Vereinbarung nichts anderes bestimmt ist, darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung durch Garmin kein Teil dieses Handbuchs zu irgendeinem Zweck reproduziert, kopiert, übertragen, weitergegeben, heruntergeladen oder auf Speichermedien jeglicher Art gespeichert werden. Garmin genehmigt hiermit, dass eine einzige Kopie dieses Handbuchs auf eine Festplatte oder ein anderes elektronisches Speichermedium zur Ansicht heruntergeladen und eine Kopie des Handbuchs oder der Überarbeitungen des Handbuchs ausgedruckt werden kann, vorausgesetzt, diese elektronische Kopie oder Druckversion enthält den vollständigen Text des vorliegenden Copyright-Hinweises; darüber hinaus ist jeglicher unbefugter kommerzieller Vertrieb dieses Handbuchs oder einer Überarbeitung des Handbuchs strengstens verboten.

Die Informationen im vorliegenden Dokument können ohne Ankündigung geändert werden. Garmin behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen an seinen Produkten vorzunehmen und den Inhalt zu ändern, ohne Personen oder Organisationen über solche Änderungen oder Verbesserungen informieren zu müssen. Auf der Garmin-Website (www.garmin.com) finden Sie aktuelle Updates sowie zusätzliche Informationen zu Verwendung und Betrieb dieses und anderer Garmin-Produkte.

Garmin® ist eine Marke von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und in den USA und anderen Ländern eingetragen. VIB™ ist eine Marke von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden.

RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Garmin ausschließlich unter Lizenz verwendet. Weitere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Die eingeschränkte Garantie von Garmin gilt für dieses Zubehör. Angaben zur Garantie sowie Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen sowie die Software-Lizenzvereinbarung finden Sie im Benutzerhandbuch des GPS-Navigators oder in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*.

Diese deutsche Version des englischen VIB 10/11-Benutzerhandbuchs (Garmin-Teilenummer 190-00767-01, Überarbeitung C) ist eine Serviceleistung für Benutzer. Bei Bedarf finden Sie in der neuesten Überarbeitung des englischen Handbuchs Informationen zu Betrieb und Verwendung der VIB 10/11.

Juni 2007 Teilenummer 190-00767-52, Überarb. A Gedruckt in Taiwan

Erste Schritte

Mit der VIB 10/11 können Sie die Tonausgabe des GPS-Navigators von Garmin über die Fahrzeug-Lautsprecher wiedergeben. Wenn Sie einer Route folgen, wird das Autoradio durch die VIB 10/11 stumm geschaltet, und Navigationsansagen werden über die Lautsprecher wiedergegeben. Wenn ein Mobiltelefon mit drahtloser Bluetooth®-Technologie an den GPS-Navigator angeschlossen wird, können Telefonanrufe über die Fahrzeug-Lautsprecher wiedergegeben werden.

Aktualisieren der Software des GPS-Navigators

Damit Sie den GPS-Navigator zusammen mit der VIB verwenden können, müssen Sie die Software des GPS-Navigators aktualisieren.

1. Rufen Sie die Internetseite www.garmin.com/products/webupdater auf, und laden Sie WebUpdater herunter.
2. Schließen Sie den GPS-Navigator mit dem Mini-USB-Kabel an den Computer an.
3. Führen Sie WebUpdater aus, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Nachdem Sie bestätigt haben, dass Sie eine Aktualisierung durchführen möchten, lädt WebUpdater automatisch das Update herunter und installiert es auf dem GPS-Navigator.

Anbringen des GPS-Navigators

1. Schließen Sie das Netzkabel von der VIB an den Netzanschluss des GPS-Navigators oder der Halterung an.

2. Richten Sie die Kugel an der Halterung mit dem Kugelgelenk am GPS-Navigator bzw. an dessen Halterung aus.
3. Rasten Sie den GPS-Navigator bzw. dessen Halterung in das Kugelgelenk ein.

Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Dokumentation des GPS-Navigators.

Tonausgabe

Die VIB schaltet das Autoradio des Fahrzeugs stumm bzw. unterbricht dessen Tonausgabe, um Navigationsansagen oder Telefongespräche über die Lautsprecher auszugeben.

Ist die Hifi-Audioquelle der VIB an den AUX-Eingang (optional) des Autoradios angeschlossen, können Sie den GPS-Navigator als MP3-Player verwenden und MP3-Dateien über die Lautsprecher des Fahrzeugs hören. Gegebenenfalls müssen Sie am Autoradio die entsprechende Audioquelle auswählen, um MP3-Dateien anhören zu können. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Autoradios.

Lautstärkeregelung

Die VIB ermöglicht es Ihnen, die Lautstärke des GPS-Navigators unabhängig von der Lautstärke des Radios einzustellen. Stellen Sie die Lautstärke des Autoradios wie gewohnt ein. Stellen Sie nun die Lautstärke des GPS-Navigators wie gewohnt ein.

Verwenden des FM-Verkehrsfunks (nur VIB 11)

Die VIB 11 verfügt über einen integrierten FM-TMC-Verkehrsfunkempfänger, der Verkehrsinformationen in Form von RDS-Signalen (Radio Data System) empfängt.

Das Netzkabel muss an den GPS-Navigator angeschlossen sein, um Verkehrsfunkdaten empfangen zu können. Damit Sie Verkehrsfunkdaten empfangen können, muss sich der Empfänger in Sendereichweite eines FM-Rundfunksenders befinden, der TMC-Daten (Traffic Message Channel) sendet. Angaben zu Empfangsgebieten finden Sie im Internet unter www.garmin.com/traffic.

HINWEIS: Garmin ist für die Zuverlässigkeit der Verkehrsinformationen nicht verantwortlich. Der FM-Verkehrsfunkempfänger empfängt lediglich die Signale vom Anbieter des Verkehrsfunkdienstes und zeigt diese Informationen auf dem GPS-Navigator an.

HINWEIS: Ein eventuell im Lieferumfang der VIB 11 enthaltenes Abonnement muss nicht aktiviert werden. Der GPS-Navigator empfängt Verkehrsinformationen, sobald das Gerät Satellitensignale erfasst hat und Verkehrsfunksignale vom Verkehrsfunkanbieter empfängt.

Verkehrsbehinderungen im aktuellen Gebiet

Tippen Sie auf der Menüseite auf .

Verkehrsbehinderungen auf der aktuellen Route

Bei Verkehrsbehinderungen auf der aktuellen Route wird auf der Karte das Symbol bzw. angezeigt. Die Zahl im Symbol kennzeichnet dabei die voraussichtliche Verzögerung in Minuten. Die Verzögerungszeit wird automatisch in die auf der Karte angezeigte Ankunftszeit einbezogen.

1. Tippen Sie auf bzw. , um eine Karte und weitere Informationen anzuzeigen.
2. Tippen Sie auf die Textleiste, um weitere Informationen anzuzeigen. Liegen mehrere Behinderungen vor, tippen Sie auf **Details**.
3. Tippen Sie auf **Vermeiden**, um die Route neu zu berechnen und diese Behinderung zu umgehen.

Verkehrscodes und Symbole

- Grün: Gering; normal fließender Verkehr
- Gelb: Mittel; zäh fließender Verkehr
- Rot: Hoch; stockender oder stehender Verkehr

Nordamerika	Bedeutung	International
	Schlechter Straßenzustand	
	Straßenbau	
	Straßensperrung	
	Stau	
	Unfall	
	Behinderung	
	Information	

Hinzufügen von Abonnements

Sie können zusätzliche Abonnements erwerben oder Ihr Abonnement erneuern, falls es abgelaufen ist. Rufen Sie die Internetseite www.garmin.com/fmtraffic auf.

Befolgen Sie die Anweisungen auf der Internetseite, um ein Abonnement zu erwerben oder zu erneuern. Anweisungen zum Hinzufügen von Abonnements finden Sie auch im Benutzerhandbuch des GPS-Navigators.

Der Code zum Aktivieren des Verkehrsfunkabonnements kann nur ein Mal verwendet werden. Bei jeder Erneuerung des Dienstes müssen Sie einen neuen Code erhalten. Falls Sie mehrere FM-Verkehrsfunkempfänger besitzen, müssen Sie für jeden Empfänger einen neuen Code erhalten.

Einhaltung der Bestimmungen von FCC und Industry Canada

Dieses Funkkommunikationsgerät der Kategorie I erfüllt die Bestimmungen RSS-210 und RSS-GEN von Industry Canada. Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen.

Der Betrieb dieses Geräts unterliegt den folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen; und (2) dieses Gerät muss empfangene Störungen aufnehmen, einschließlich Störungen, die zum unerwünschten Betrieb führen können.

CE

Abonnement-Vereinbarung für Endbenutzer eines Verkehrsfunkdienstes

Der Verkehrsfunkdienstanbieter besitzt die Rechte an den Informationen zu Verkehrsbehinderungen sowie am RDS/TMC-Netz, über das diese gesendet werden. Die vollständige oder teilweise Reproduzierung, Duplizierung, Neuveröffentlichung, Übertragung oder anderweitige Verteilung der Meldungen über Verkehrsbehinderungen durch Ändern, Kopieren, Scannen oder irgendeine andere Methode ist nicht gestattet. Sie verteidigen und halten den Verkehrsfunkdienstanbieter (und dessen Tochterunternehmen) und Garmin Ltd. (und deren Tochterunternehmen) frei und schadlos gegen jegliche Ansprüche, Schäden, Kosten oder andere Ausgaben, die sich direkt oder indirekt aus (a) Ihrer nicht autorisierten Nutzung der Verkehrsfunkdaten oder des RDS/TMC-Netzes, (b) Ihrer Verletzung dieser Abonnement-Vereinbarung für Endbenutzer und/oder (c) irgendeiner hiermit in Verbindung stehenden nicht autorisierten oder ungesetzlichen Aktivität ergeben.

Die Verkehrsfunkinformationen haben lediglich informativen Charakter. Das Risiko der Nutzung obliegt allein dem Nutzer. Der Verkehrsfunkdienstanbieter Garmin Ltd. (und seine Tochterunternehmen) und deren Zulieferer geben keine Garantien zu den Angaben in Bezug auf Inhalte, Verkehrs- oder Straßenbedingungen, Straßenbenutzbarkeit oder mögliche Geschwindigkeiten.

Garmin und seine Verkehrsfunkdienstanbieter übernehmen keine Garantie im Hinblick auf die Tauglichkeit oder Kompatibilität der Verkehrsdaten im Zusammenhang mit dem Garmin-Produkt. Garmin

und seine Verkehrsfunkdienstanbieter übernehmen außerdem keine Garantie im Hinblick darauf, dass die Verkehrsdaten nach der Integration und Kopplung in bzw. mit dem Garmin-Produkt ordnungsgemäß funktionieren. Darüber hinaus übernehmen Garmin und seine Verkehrsfunkdienstanbieter keine Garantie im Hinblick auf die Zuverlässigkeit, Genauigkeit, Lückenlosigkeit und Vollständigkeit der Verkehrsdaten, die von Zeit zu Zeit Ungenauigkeiten und/oder Fehler aufweisen können. In dem nach geltendem Recht maximal zulässigen Umfang wird hiermit auf Garantien jeglicher Art im Hinblick auf die Verkehrdaten ausdrücklich verzichtet und sie werden ausdrücklich ausgeschlossen einschließlich, aber nicht beschränkt auf jene bezüglich der Gebrauchstauglichkeit, Tauglichkeit für einen bestimmten Zweck, Genauigkeit oder Vollständigkeit der Verkehrsdaten und/oder des Freiseins von Viren.

Garmin und seine Verkehrsfunkdienstanbieter schließen jegliche Haftung für mögliche Verluste, Verletzungen oder Schäden, die aus der Verwendung oder Nichtverwendbarkeit des Garmin-Produkts und der Verkehrdaten als Folge schwieriger Wetterbedingungen, der Zerstörung von Sendern und/oder anderer Funkinfrastrukturen, einer Naturkatastrophe und/oder von Mängeln im Hinblick auf die Zuverlässigkeit, Vollständigkeit oder Genauigkeit der Verkehrsdaten herrühren. In keinem Fall sind Garmin oder seine Verkehrsfunkdienstanbieter Ihnen oder einer anderen Person gegenüber haftbar für jegliche Schadenersatzforderungen, indirekte, zufällige oder spezielle Schäden oder Folgeschäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf indirekte, direkte oder spezielle Schäden, Schadensersatzforderungen oder Entschädigungen mit Strafzweck für Geschäfts- oder Einnahmeverluste, Geschäftsunterbrechungen oder den Verlust von Geschäftsinformationen), die aus der Verwendung oder Nichtverwendbarkeit des Garmin-Produkts oder der Verkehrsdaten entstehen, selbst wenn Garmin auf die Möglichkeit solcher Schadenersatzansprüche hingewiesen wurde.

Abonnement-Vereinbarung für Endbenutzer mit Clear Channel

Clear Channel Broadcasting, Inc. ist Rechteinhaberin der Verkehrsfunkdaten und des RDS/TMC-Netzes, über das diese gesendet werden. Die vollständige oder teilweise Reproduzierung, Duplizierung, Neuveröffentlichung, Übertragung oder anderweitige Verteilung der Meldungen über Verkehrsbehinderungen durch Ändern, Kopieren, Scannen oder irgendeine andere Methode ist nicht gestattet. Sie verteidigen und halten Clear Channel Broadcasting, Inc. (und deren Tochterunternehmen) und Garmin International Ltd. (und deren Tochterunternehmen) frei und schadlos gegen jegliche Ansprüche, Schäden, Kosten oder andere Ausgaben, die sich direkt oder indirekt aus (a) Ihrer nicht autorisierten Nutzung der Verkehrsfunkdaten oder des RDS/TMC-Netzes, (b) Ihrer Verletzung dieser Vereinbarung und/oder (c) irgendeiner hiermit in Verbindung stehenden nicht autorisierten oder ungesetzlichen Aktivität ergeben.

Die Verkehrsfunkdaten von Clear Channel haben lediglich informativen Charakter. Das Risiko der Nutzung obliegt allein dem Nutzer. Clear Channel Broadcasting Inc., Garmin International Ltd. und deren jeweilige Zulieferer geben keine Garantien zu den Angaben bezüglich Inhalten, Verkehrs- und Straßenbedingungen, Straßenbenutzbarkeit oder Geschwindigkeiten.

Bei Verstoß gegen eine der in dieser Abonnement-Vereinbarung für Endbenutzer genannten Bestimmungen entfällt Ihr Anspruch auf Nutzung der Verkehrsfunkdaten von Clear Channel.

Aktuelle Softwareupdates (mit Ausnahme von Kartendaten) erhalten Sie während des Lebenszyklus Ihrer Garmin-Produkte kostenlos auf der Garmin-Website unter www.garmin.com.

© 2006-2007 Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Großbritannien

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Teilenummer 190-00767-52 Überarb. A